

**C GESELLSCHAFTSWISSENSCHAFTEN**

**CB BILDUNG UND ERZIEHUNG**

**CBB Hochschulwesen**

**Orientalistik**

**Personale Informationsmittel**

**Theodor NÖLDEKE**

**PERSONALBIBLIOGRAPHIE**

- 21-3** *Bibliographie zu Leben und Werk von Theodor Nöldeke* / Michael Fisch. - Berlin : Weidler, 2021. - 189 S. : 1 Porträt ; 22 cm. - (Beiträge zur transkulturellen Wissenschaft ; 16). - ISBN 978-3-89693-769-8 : EUR 40.00  
[#7627]

Der Verfasser dieser Personalbibliographie stellt sich auf dem hinteren Einband als langjähriger DAAD-Mitarbeiter in Nordafrika vor und ist „seit 1918 Inhaber des Walter-Benjamin-Lehrstuhls für deutsch-jüdische Literatur- und Kulturwissenschaften (Walter Benjamin Chair) an der Hebrew University of Jerusalem.“<sup>1</sup> Von seinen Publikationen zur Koran-Forschung wurde vor längerem eine in *IFB* besprochen.<sup>2</sup> Gegenstand der Personalbibliographie ist der bedeutende deutsche Orientalist Theodor Nöldeke (1836 - 1930) aus Hamburg (Harburg), der nach einer Station in Kiel ab 1872 an der Reichsuniversität Straßburg<sup>3</sup> lehrte. Die *Vorbemerkung zur Bibliographie zu Leben und Werk von Theodor Nöldeke* (S. 7 - 9) mit unnötigen Wiederholungen weiß, da sich der Band an ein Fachpublikum wendet, recht wenig zu Leben<sup>4</sup>

---

<sup>1</sup> Die Vorderseite des Einbands zeigt ein Foto der „traditionell-arabische[n] und theologisch-islamische[n] Bücher aus der Privatbibliothek von Michael Fisch in Berlin“ (S. 4).

<sup>2</sup> *Umm al-kitâb* : ein kommentiertes Verzeichnis deutschsprachiger Koran-Ausgaben von 1543 bis 2013 ; 470 Jahre europäisch-abendländische Koran-Rezeption / Michael Fisch. - 1. Aufl. - Berlin ; Tübingen : Schiler, 2013. - 180 S. : Ill. ; 22 cm. - ISBN 978-3-89930-319-3 : EUR 39.90 [#3740]. - *IFB* 14-3 <http://ifb.bsz-bw.de/bsz378534386rez-1.pdf>

<sup>3</sup> Vgl. *Die Kaiser-Wilhelms-Universität Straßburg 1872 - 1902* / Stephan Roscher. - Frankfurt am Main [u.a.] : Lang, 2006. - 460 S. ; 21 cm. - (Europäische Hochschulschriften : Reihe 3, Geschichte und ihre Hilfswissenschaften ; 1003). - Zugl.: Frankfurt (Main), Univ., Diss., 1991. - ISBN 3-631-31854-5 : EUR 74.50 [8952]. - S. 172 - 173. - Rez.: *IFB* 06-2-307 <http://swbplus.bsz-bw.de/bsz254955517rez.htm>

<sup>4</sup> Nöldeke hat einen Artikel sowohl in der *NDB* (hier Nr. 788) als auch einen umfangreichen im *Biographisch-Bibliographischen Kirchenlexikon*. - 6. [Moenius,

und Werk zu berichten, wobei unter letzteren seine mehrbändige **Geschichte des Qor ns** in mehreren Auflagen, zahlreichen Nachdrucken und Digitalisaten<sup>5</sup> vorliegt, von deren Bedeutung auch eine englische (2013) und zuvor bereits (2004) eine arabische Übersetzung, die zudem 2008 in Köln nachgedruckt wurde,<sup>6</sup> Zeugnis ablegen.

Die Bibliographie, die die Titel nach Autopsie verzeichnet und nach Vollständigkeit strebt, besteht aus zwei Teilen (ein Inhaltsverzeichnis gibt es nicht), nämlich einem für die von 1856 - 1925 erschienenen, chronologisch geordneten und durchnummerierten 746 Monographien, Aufsätze und vor allem Rezensionen, wozu noch vier posthum erschienene Titel kommen (Nr. 747 - 750) sowie aus einem zweiten Teil für die alphabetisch geordnete *Weiterführende Literatur* (Nr. 751 - 1000), womit die Sekundärliteratur gemeint ist.<sup>7</sup> Das *Register* verzeichnet lediglich „Autoren traditioneller Werke“ mit Lebensjahren (S. 181 - 189). Wer wissen möchte, welche Autoren Nöldeke rezensiert hat, geht leer aus.

#### QUELLE

Informationsmittel (IFB) : digitales Rezensionsorgan für Bibliothek und Wissenschaft

<http://www.informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/>

<http://informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/showfile.php?id=11047>

<http://www.informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/showfile.php?id=11047>

---

Georg bis Patijn, Constantijn Leopold]. - 1993. - XXXIX S., 1600 Sp. - ISBN 3-88309-044-1. - Sp. 979 - 983, was hier unter Nr. 832 fälschlich als „S. 979“ zitiert wird. Im **BBKL** ist unter der Sekundärliteratur auch folgender Band verzeichnet, der in unserer Bibliographie anscheinend fehlt: ***Orientalism and Islam*** : the letters of C. Snouck Hurgronje to T. Nöldeke from the Tübingen University Library / publ. by P. S. van Koningsveld. - Leiden : Rijksuniversiteit, 1985. - XXIV, 373 S. - (Abdoel-Ghaffaar ; 1). - ISBN 90-71220-01-X.

<sup>5</sup> Die Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt bietet 773 Titel seiner Werke an:

<https://menadoc.bibliothek.uni-halle.de/ssg/search/quick?query=N%C3%B6ldeke>

<sup>6</sup> Zu diesen Übersetzungen hier S. 153.

<sup>7</sup> Hier ist auch ein Aufsatz über Nöldekes Nachlaß verzeichnet, der in der UB Tübingen liegt.